

CURRICULUM VITAE

Name and surname: Milan Djukić

Date of birth: August 9, 1967

Gender: Male

Address: 11a Miloja Zakića st., Belgrade, Serbia

Phone No: +381 63 36 10 25

E-mail: milan.djukic@balkanmagazin.net, mdjukic@eunet.rs

Skype: miki.i.tanja

ProZ profile: <http://www.proz.com/translator/1055869>

TranslatorsCafe profile page: <http://filio67.translatorscafe.com/>

Education

- Engineer for new computers technologies, Higher school of Electrical Engineering, University of Belgrade

Languages

- English (advanced level, spoken and written)
- Serbian (native)

Working experience

- 2000- Informatika a.d., Beograd (www.informatika.com)
Team leader, Marketing and publishing division
- 1995-2000. AMEX doo, Beograd
Account manager

Experience as translator

- 1998- Magazine "Mikro" (Serbian edition of "PC World") - translator, article author (www.mikro.rs)
- 1998- "Mikro knjiga" - translator (www.mk.co.yu)
Translated books (alone or as a part of the team): QuarkXPress 4 Bible, Internet Bible, MS Word 2000 Bible, Macromedia Flash 5, Computer Networks, Electronic for dummies, 3D Studio Max R3 Bible, 3DS Max 4, Windows XP Biblija
- 2006-2007 Web site B92 (www.b92.net), section Tehnopolis, translator and article author
- 2006- Author and translator for Web site (Web magazine) "Balkan magazin" (www.balkanmagazin.net)
- 2006- Translator for DTV production (www.dtv.rs) - translation of scripts for TV series "Wild World" and "Technology Today"
- 2009- Translator for publishing house CET. Currently involved in project of translating the Microsoft training kit for Windows Server 2008. Finished June 2009

Personality and skills

- Hard working, timely and responsible person.
- Advanced skills in computer productivity applications (Word, Excel, Power Point), Internet use and underlying technology

Other

- Married, father of daughter Milica